

Frau
Irina Yabrova
Laubestr. 9
04159 Leipzig

Ihr Ansprechpartner:
Petra Böttcher
S-Firmenkunden Regional II
Humboldtstr. 25
04105 Leipzig
Telefon 0341 986-2418
petra.boettcher@sparkasse-leipzig.de

Kontoauszug 11/2025

1. Dezember 2025

Seite 1 von 7

Geschäftsgirokonto 1090134971, DE07 8605 5592 1090 1349 71, www.dvina-markt.de

Datum	Erläuterung	Betrag EUR
	Kontostand am 30.10.2025, Auszug Nr. 10	-50.126,71
03.11.2025	SEPA-Basislastschrift SAB-Foerderbank Pirnaische Str. 9 +Vertrag: 3000828223 01-010025403208752025 R004000067324 Gläubiger-ID: DE42ZZZ00000034715	-1.785,72
03.11.2025	Debitkartenzahlung ARAL Leipzig Maximilianallee 70//Leipzig/DE 2025-10-30T07:35 Debitk.2 2029-12	-98,98
03.11.2025	Gutschrift Überweisg. PayPal (Europe) Sarl et CIE SCA 22 Boulevard Royal Hood Media GmbH, Antoniterstrae 19, Köln, Köln, 50667, GERMANY 977941566	69,80
04.11.2025	Online-Überweisung New Generation s.r.o Invoice 0119/25 DATUM 04.11.2025, 13.18 UHR BIC / IBAN: RZBCCZPPXXX CZ66 5500 0000 0002 6213 8421	-3.900,00
04.11.2025	Online-Überweisung Yabrova Privatentnahme DATUM 04.11.2025, 13.22 UHR BIC / IBAN: WELADE8LXXX DE07 8605 5592 1802 2503 83	-1.500,00
04.11.2025	Online-Überweisung raxwel GmbH K100041, RE-0314 DATUM 04.11.2025, 13.21 UHR BIC / IBAN: WELADE8LXXX DE34 8605 5592 1090 2737 77	-1.279,25
04.11.2025	Gutschrift Überweisg. AMAZON PAYMENTS EUROPE S.C.A. 38 AVENUE JOHN F. KENNEDY SLR113VEYPX6O5IMRXTD1OYU813Y0P SLR113VEYPX6O5IMRXTD1OYU813Y0P	2.114,62
04.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7162657877 WV1LEXARWBFAFF6K	2.236,42
04.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7169066812 BSSLDA8SJGUXS6A	5.866,43
05.11.2025	Gutschrift Überweisg. Holger Pfaffenberg 10sommer123	5,90
05.11.2025	Gutschrift Überweisg. Deutsche Post AG Bonn /INV/2510-66905710/RE25-50002464 00 340434334503097831 2517326044	35,15
06.11.2025	SEPA-Basislastschrift Hood Media GmbH Rechn Nr R840466 Hood.de R840466 5112394 Gläubiger-ID: DE69ZZZ00000037042	-82,16

Kontoauszug 11/2025

Seite 2 von 7

Geschäftsgirokonto 1090134971, DE07 8605 5592 1090 1349 71,
www.dvina-markt.de, Irina Yabrova

Datum	Erläuterung	Betrag EUR
07.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Bonn /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805087984RG 1198755620 VOM 31.10.2025/DHLPaket/VFTN 0101BETRAG 3.195,61 2517369376 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-3.195,61
07.11.2025	Online-Überweisung RKW Sachsen GmbH Re.Nr. 25-206-QS-00963 Auftrag Nr. DL-25-000122 KundenNr. 813095 DATUM 07.11.2025, 14.57 UHR BIC / IBAN: COBADEFFXXX DE91 8504 0000 0800 6777 00	-1.213,80
07.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Bonn /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805087985RG 1198755621 VOM 31.10.2025/DHLRETOURE/VFTN 0703BETR AG 172,25 2517369384 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-172,25
07.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Bonn Deutsche Post AG KD6256714052 28249 39710 VFTN5301 RE1575268615DAT31.10.2025 DHL PAKET INTERNAT. VERSE(5 D HL PAKET Internationa 2517359356 POSTAG1000000000765560 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-34,01
07.11.2025	Gutschrift Überweisg. BEATE SZIDLEWSKI Ebay, beatrixe	5,90
10.11.2025	SEPA-Basislastschrift Stellantis Bank SA Niederlassung De utsch 10 SIEMENSSTRASSE RATE 09/11/25, VERTRAG 9375524611 I HR VERTRAG WIRD VON DER STELLANTIS BANK SA NL DEUTSCHLAND VERWALTET 9375524611.12 Stellantis B DE000476837300000 Gläubiger-ID: FR53GMF001287	-384,48
11.11.2025	Online-Überweisung FA Leipzig I St.Nr. 232/290/00187 USt. 09/2025 DATUM 11.11.2025, 11.30 UHR BIC / IBAN: MARKDEF1860 DE50 8600 0000 0086 0015 03	-4.041,47
11.11.2025	Online-Überweisung Euro Apple s.r.o INVOICE Nr. 2468 DATUM 11.11.2025, 11.31 UHR BIC / IBAN: KOMBCZPPXXX CZ15 0100 0001 1541 9065 0247	-2.871,00
11.11.2025	SEPA-Basislastschrift Handlerbund Marketplace GmbH HB - IN-25-2131950 STR16NATOUYFGVMO6MZ0ERAN7ENVJHVP4E 66GGA7CNKE9LAZMY Gläubiger-ID: DE98ZZZ00002585195	-776,69
11.11.2025	SEPA-Basislastschrift Adspert GmbH Adspert STR16NATNUI8MKFYQ9SERANYJNQRWYKWZ TLBD7OWACNSLJWXR Gläubiger-ID: DE04ZZZ00001436079	-392,57
11.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7174116245 L969UM1RVWLT6K	2.919,13
11.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7180646044 3CQOMQRWMKS5J64	5.868,53
12.11.2025	Gutschrift Überweisg. PayPal (Europe) Sarl et CIE SCA 22 Boulevard Royal Hood Media GmbH, Antoniterstrae 19, Köln, 50667, GERMANY 982595831	36,90
12.11.2025	Gutschrift Überweisg. AMAZON PAYMENTS EUROPE S.C.A. 38 AVENUE JOHN F. KENNEDY SLR1114E7NZ50IHG5V76KSOZKXNDX6 SLR1114E7NZ50IHG5V76KSOZKXNDX6	2.989,88
13.11.2025	SEPA-Basislastschrift Telekom Deutschland GmbH Landgrabenweg 149 Festnetz Vertragskonto 5618582869 R G 7880588000/04.11.2025 Zahlbeleg 311601478561 DE0002010002000000000000000002743653 Gläubiger-ID: DE93ZZZ00000078611	-52,23

Datum	Erläuterung	Betrag EUR
13.11.2025	SEPA-Basislastschrift Stellantis Bank SA Niederlassung De utsch 10 SIEMENSSTRASSE RATE 13/11/25, VERTRAG 9776449161 I HR VERTRAG WIRD VON DER STELLANTIS BANK SA NL DEUTSCHLAND VERWALTET 9776449161.9 Stellantis B DE000476837300000 Gläubiger-ID: FR53GMF001287	-33,40
14.11.2025	SEPA-Basislastschrift Drillisch Online GmbH Wilhelm-Rontgen-Strasse 1-5, 63477 M aintal K0712868 U762588184 B864114356 yourfone K0712868+U762588184 2DAD4249C7AA2E462DC1DFE1C3B Gläubiger-ID: DE40ZZZ00000206926	-19,99
14.11.2025	SEPA-Basislastschrift Drillisch Online GmbH Wilhelm-Rontgen-Strasse 1-5, 63477 M aintal K0781260 U762603917 B864122500 yourfone K0781260+U762603917 2DAD4249C7AA2E462DC1DFE1C3B Gläubiger-ID: DE40ZZZ00000206926	-19,99
14.11.2025	SEPA-Basislastschrift Drillisch Online GmbH Wilhelm-Rontgen-Strasse 1-5, 63477 M aintal K0712870 U762649909 B864114357 yourfone K0712870+U762649909 2DAD4249C7AA2E462DC1DFE1C3B Gläubiger-ID: DE40ZZZ00000206926	-19,99
17.11.2025	SEPA-Basislastschrift DHL GROUP - DEUTSCHE POST AG CHARLES-DE-GAULLE-STR 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805251803RG 1337838010 VOM 10.11.2025/DHLPAKET/VFTN 0101BETRAG 4.196,02 2517885871 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-4.196,02
17.11.2025	SEPA-Basislastschrift DHL GROUP - DEUTSCHE POST AG CHARLES-DE-GAULLE-STR 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805251805RG 1337838012 VOM 10.11.2025/DHLRETOURE/VFTN 0703BETR AG 241,95 2517885867 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-241,95
17.11.2025	SEPA-Basislastschrift DHL GROUP - DEUTSCHE POST AG CHARLES-DE-GAULLE-STR 20 Deutsche Post AG KD6256714052 28256 74765 VFTN5301 RE1534363413DAT10.11 .2025 DHL PAKET INTERNAT. VERSE(5 D HL PAKET Internationa 2517877055 POSTAG10000000000765560 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-34,57
17.11.2025	SEPA-Basislastschrift Telefonica Germany GmbH + Co. OHG Kd-Nr.: 6030100012, Rg-Nr.: 1398500 725/8, Ihre Tarifrrechnung 3502760689970001398500725008RCUR T0010001B000006030100012 Gläubiger-ID: DE9700000000142462	-22,48
17.11.2025	SEPA-Basislastschrift DHL GROUP - DEUTSCHE POST AG CHARLES-DE-GAULLE-STR 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805251804RG 1337838011 VOM 10.11.2025/DHLRETOURE/VFTN 0702BETR AG 21,35 E 2517885869 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-21,35
17.11.2025	Gutschrift Überweisg. / Wert: 18.11.2025 Karin und Frank Revermann Kunde K300184 Bestell11-13826-8836 6 ueber Ebay	36,90
17.11.2025	Gutschrift Überweisg. AMAZON PAYMENTS EUROPE S.C.A. 38 AVENUE JOHN F. KENNEDY SLR1130TYXKTIRLD4GSTJAL3CMEKVE SLR1130TYXKTIRLD4GSTJAL3CMEKVE	3.788,60
18.11.2025	Online-Überweisung LECAMO s.r.o. Faktura 3210250083 DATUM 18.11.2025, 13.21 UHR BIC / IBAN: CEKOCZPPXXX CZ10 0300 0000 0002 5899 2430	-4.437,60
18.11.2025	Online-Überweisung AFIS, MK Berliner Str. 73a GbR Miete 11/2025 Mietvertrag Nr. 02-20 15-01 Berliner Str. 73a. 4.OG DATUM 18.11.2025, 13.32 UHR BIC / IBAN: DEUTDEDBLEG DE83 8607 0024 0133 6593 42	-3.615,34
18.11.2025	Online-Überweisung ROADSTAR GROUP S.r.o Faktura 20250094 DATUM 18.11.2025, 13.26 UHR BIC / IBAN: GIBACZPPXXX CZ22 0800 0000 0020 3072 0243	-2.244,00

Kontoauszug 11/2025

Seite 4 von 7

Geschäftsgirokonto 1090134971, DE07 8605 5592 1090 1349 71,
www.dvina-markt.de, Irina Yabrova

Datum	Erläuterung	Betrag EUR
18.11.2025	Gutschrift Überweisg. Konrad Ernst Ehrlich k-e-eifel Für PayPalvinamarkt.gmail.com	10,19
18.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7185945653 JQGFZIJQGCQ7H61	2.858,81
18.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7192303180 RRQXYV0QSI7HA6E	6.402,95
20.11.2025	SEPA-Basislastschrift Stellantis Bank SA Niederlassung De utsch 10 SIEMENSSTRASSE RATE 20/11/25, VERTRAG 9373047101 I HR VERTRAG WIRD VON DER STELLANTIS BANK SA NL DEUTSCHLAND VERWALTET 9373047101.29 Stellantis B DE000476837300000 Gläubiger-ID: FR53GMF001287	-608,51
20.11.2025	Gutschrift Überweisg. MANFRED KLOCKE BRIGITTE KLOCKE 8457-DK.GREY-42	39,90
20.11.2025	Gutschrift Überweisg. PayPal (Europe) Sarl et CIE SCA 22 Boulevard Royal Hood Media GmbH, Antoniterstrae 19, Koln, Koln, 50667, GERMANY 986567867	44,90
24.11.2025	Debitkartenzahlung ARAL Leipzig Maximilianallee 70//Leipzig/DE 2025-11-21T07:23 Debitk.2 2029-12	-106,06
24.11.2025	Gutschrift Überweisg. DEUTSCHE POST AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 /OBO/ DHL Paket GmbHKD6256714052 28 05410061 VFTN RE2065606144 DAT20.11 .2025 DHL PAKET VERSENDEN (0101V 2518341892	10,51
25.11.2025	Online-Überweisung LECAMO s.r.o. Faktura 3210250084 DATUM 25.11.2025, 14.38 UHR BIC / IBAN: CEKOCZPPXXX CZ10 0300 0000 0002 5899 2430	-3.521,60
25.11.2025	Online-Überweisung New Generation s.r.o Invoice 0127/25 DATUM 25.11.2025, 14.32 UHR BIC / IBAN: RZBCCZPPXXX CZ66 5500 0000 0002 6213 8421	-2.586,00
25.11.2025	Online-Überweisung Natali Wedmedew Gehalt 11.2025 DATUM 25.11.2025, 14.43 UHR BIC / IBAN: BYLADEM1001 DE02 1203 0000 1083 3806 81	-1.762,84
25.11.2025	Online-Überweisung Yabrov Kirill Gehalt 11.2025 DATUM 25.11.2025, 14.41 UHR BIC / IBAN: WELADE8LXXX DE98 8605 5592 1631 6520 32	-1.751,75
25.11.2025	SEPA-Basislastschrift Vodafone Deutschland GmbH Beta-Str. 6-8 11/2025 K-NR. 433312872 Ihre Rechnu ng online bei www.vodafone.de/meinkabel RECHNR. 101182875935 KD020015319413 Gläubiger-ID: DE20KD000000058294	-19,99
25.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7197760229 A0V3RT6QAXIKR6K	5.813,41
25.11.2025	Gutschrift Überweisg. eBay S.a.r.l. 22-24, Boulevard Royal P.7204190452 YJ7ZK5HSCASOU65	8.109,37
26.11.2025	SEPA-Basislastschrift AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen 8714400778 OB-29433806 EUR 2.317,00 . BEITRAG 1125 - 1125 8714400778 OB-29433806 3404261332000002 Gläubiger-ID: DE85AOK00000018809	-2.317,00
26.11.2025	Gutschrift Überweisg. PayPal (Europe) Sarl et CIE SCA 22 Boulevard Royal Hood Media GmbH, Antoniterstrae 19, Koln, Koln, 50667, GERMANY 990605762	64,80

Kontoauszug 11/2025

Seite 5 von 7

Geschäftsgirokonto 1090134971, DE07 8605 5592 1090 1349 71,
www.dvina-markt.de, Irina Yabrova

Datum	Erläuterung	Betrag EUR
27.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805429875RG 1231451136 VOM 20.11.2025/DHLPAKET/VFTN 0101BETRAG 4.661,90 2518507966 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-4.661,90
27.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805429877RG 1231451137 VOM 20.11.2025/DHLRETOURE/VFTN 0703BETR AG 277,53 2518507847 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-277,53
27.11.2025	SEPA-Basislastschrift Hetzner Online GmbH Industriestrasse 25 Kundennummer: K1133642418 Rechnungs nummer: 087000603334 20600178949 M-K1133642418-0001 Gläubiger-ID: DE63ZZZ00000015422	-103,29
27.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 Deutsche Post AG KD6256714052 28265 68078 VFTN5301 RE1518077527DAT20.11.2025 DHL PAKET INTERNAT. VERSE(5 D HL PAKET Internationa 2518499665 POSTAG1000000000765560 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-51,48
27.11.2025	SEPA-Basislastschrift Deutsche Post AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 /OBO/ DHL PAKET GMBH/DEBI 625671405 2/ZBNR 2805429876RG 1231451135 VOM 20.11.2025/DHLRETOURE/VFTN 0702BETR AG 7,12 EU 2518507841 EED0001000000000258545 Gläubiger-ID: DE65ZZZ00000210259	-7,12
27.11.2025	Gutschrift Überweisg. DEUTSCHE POST AG Charles-de-Gaulle-Str. 20 /INV/2511-68558518/0034043433450313 9685 2518558469	8,83
28.11.2025	Abrechnung 28.11.2025 / Wert: 01.12.2025 siehe Anlage Nr. 1	-695,01
28.11.2025	Rechnung / Wert: 01.12.2025 Rahmenkredit Nr.01090134971 20251128-SN125-00095993824 siehe Anlage Nr. 2	-48,09
28.11.2025	Gutschrift Überweisg. Walter Michels ReNr RE25-500076844, KdNr K30021	36,90
28.11.2025	Gutschrift Überweisg. AMAZON PAYMENTS EUROPE S.C.A. 38 AVENUE JOHN F. KENNEDY SLR116SMO6LZTD5ON6SIH6OWOCAI0R SLR116SMO6LZTD5ON6SIH6OWOCAI0R	6.595,13
	Kontostand am 28.11.2025 um 20:05 Uhr	-49.361,92

Der Kontostand kann Beträge mit späterer Wertstellung enthalten, bitte Hinweise zum Kontoauszug beachten.

Anzahl Anlagen

2

Rechnungsabschluss:

Anlage 1

Kontostand in EUR am 28.11.2025	48.666,91 -

Konto ist Hauptkonto in einem Rahmenkredit	
Abrechnungszeitraum vom 01.11.2025 bis 30.11.2025	
Zinsen für Kredit	546,54-
12,9000 v.H. Kred-Zins bis 30.11.2025	
Entgelte vom 31.10.2025 bis 28.11.2025	37,50-
Kontoführungspreis 1 x 15,95	15,95-
SEPA-Basislastschrift 26 x 0,36	9,36-
Debitkartenzahlung 2 x 0,36	0,72-
Online-Überweisung 13 x 0,19	2,47-
Gutschrift Überweisg. 25 x 0,36	9,00-

Abrechnung 30.11.2025 vor Steuer	584,04-
Umsatzsteuer 19% auf 584,04-	USt: 110,97-

Abrechnung 30.11.2025	695,01-
Kontostand/Rechnungsabschluss in EUR am 28.11.2025	49.361,92 -
Rechnungsnummer: 20251128-SN125-00096070248	

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Kontoauszug.

Kontoauszug 11/2025

Seite 7 von 7

Geschäftsgirokonto 1090134971, DE07 8605 5592 1090 1349 71,
www.dvina-markt.de, Irina Yabrova

Rechnung:

Anlage 2

Rechnungsdatum: 28.11.2025

Rechnungsnummer: 20251128-SN125-00095993824

Kreditprovision	40,41 EUR
vom 01.11.2025 - 30.11.2025	
1,0000 v.H.	40,4120- EUR
Bemessungsgrundlage Umsatzsteuer	40,41 EUR
Umsatzsteuer 19%	7,68 EUR
Rechnungsbetrag	48,09 EUR

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Kontoauszug.

Hinweise zum Kontoauszug:

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

bitte prüfen Sie die Buchungen und Berechnungen in diesem Kontoauszug. Eventuelle Rückfragen besprechen Sie bitte mit Ihrem Kundenberater.

- Einwendungen gegen den Kontoauszug richten Sie bitte unverzüglich an unsere Revisionsabteilung. Unsere Anschrift(en) entnehmen Sie bitte unserem Preis- und Leistungsverzeichnis.
- Der angegebene Kontostand berücksichtigt nicht die Wertstellung der einzelnen Buchungen. Dies bedeutet, dass der genannte Betrag nicht dem für die Zinsrechnung maßgeblichen Kontostand entsprechen muss und bei Verfügungen möglicherweise Zinsen für die Inanspruchnahme einer eingeräumten oder geduldeten Kontoüberziehung anfallen können.
- Rechnungsabschlüsse gelten als genehmigt, sofern Sie innerhalb von sechs Wochen nach Zugang keine Einwendungen erheben. Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse müssen der Sparkasse zugehen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung (Nr. 7 Abs. 3 unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen).
- Gutschriften aus eingereichten Schecks, Lastschriften und anderen Einzugspapieren erfolgen unter dem Vorbehalt der Einlösung.
- Schecks und andere Einzugspapiere sind erst dann eingelöst, wenn sie nicht bis zum Ablauf des übernächsten Bankarbeitstages storniert oder korrigiert werden. Diese Papiere sind auch eingelöst, wenn die Sparkasse ihren Einlösungswillen schon vorher Dritten gegenüber erkennbar bekundet hat (z. B. durch Bezahlungsmeldung). Für Lastschriften gelten die Einlösungsregeln in den hierfür vereinbarten besonderen Bedingungen.
- Sparkontoauszüge heften Sie bitte in Ihr Loseblatt-Sparkassenbuch ein.
- Dieser Kontoauszug gilt im Zusammenhang mit den zugrunde liegenden Verträgen laut angegebener Kontonummer als Rechnung im Sinne des UStG.

Bitte beachten Sie: Guthaben sind als Einlagen nach Maßgabe des Einlagensicherungsgesetzes entschädigungsfähig. Nähere Informationen können dem Informationsbogen für den Einleger entnommen werden. Unsere für den Geschäftsverkehr mit Ihnen geltenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen und besonderen Bedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gern zur Verfügung.

Freundliche Grüße
Ihre Sparkasse